

周書

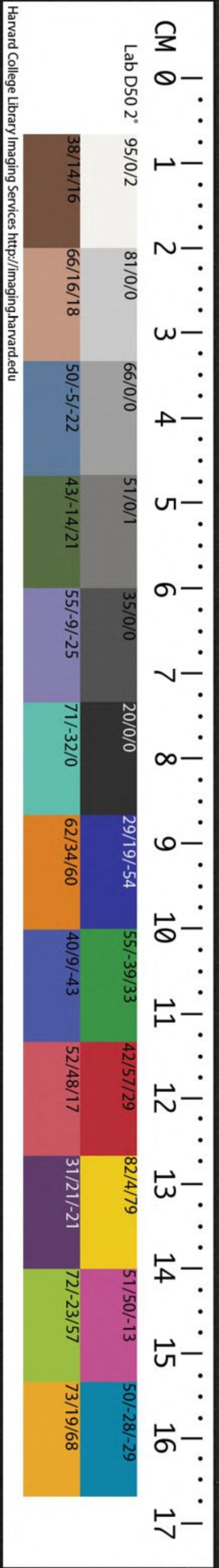
卷十二之十七



CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JUL 30 1936

237

T 2455/21



Harvard College Library Imaging Services <http://imaging.harvard.edu>

周書卷十二

列傳第四

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

齊煬王憲

齊煬王憲字毗賀突太祖第五子也性通敏有度量雖在童齒而神彩嶷然初封涪城縣公少與高祖俱受詩傳咸綜機要得其指歸太祖嘗賜諸子良馬惟其所擇憲獨取駿馬太祖問之對曰此馬色類旣殊或多駿逸

塔佛大學漢和
圖書館珍藏

若從軍征伐牧圉易分太祖喜曰此兒智識不凡當成重器後從獵隴上經官馬牧太祖每見駁馬輒曰此我兒馬也命左右取以賜之魏恭帝元年進封安城郡公孝閔帝踐祚拜驃騎大將軍開府儀同三司世宗卽位授大將軍武成初除益州總管益寧巴盧等二十四州諸軍事益州刺史進封齊國公邑萬戶初平蜀之後太祖以其形勝之地不欲使宿將居之諸子之中欲有推擇徧問高祖已下誰能此行並未及對而憲先請太祖曰刺史當撫衆治民非爾所及以年授者當歸爾兄憲曰才用有殊不關大小試而無効甘受面欺太祖大悅

以憲年尚幼未之遣也世宗追遵先旨故有此授憲時年十六善於撫綏留心政術辭訟輻湊聽受不疲蜀人懷之共立碑頌德尋進位柱國保定中徵還京拜雍州牧及晉公護東伐以尉遲迥爲先鋒圍洛陽憲與達奚武王雄等軍於邛山自餘諸軍各分守險要齊兵數萬奄出軍後諸軍恇駭竝各退散唯憲與王雄達奚武率衆拒之而雄爲齊人所斃三軍震懼憲親自督勵衆心乃安時晉公護執政雅相親委賞罰之際皆得預焉天和三年以憲爲大司馬治小冢宰雍州牧如故四年齊將獨孤永業來寇盜殺孔城防主能奔達以城應之詔

憲與柱國李穆將兵出宜陽築崇德等五城絕其糧道齊將斛律明月率衆四萬築壘洛南五年憲涉洛邀之明月遁走憲追之及于安業屢戰而還是歲明月又率大衆於汾北築城西至龍門晉公護謂憲曰寇賊充斥戎馬交馳遂使疆場之間生民委弊豈得坐觀屠滅而不思救之汝謂計將安出曰如憲所見兄宜暫出同州以爲威勢憲請以精兵居前隨機攻取非惟邊境清寧亦當別有克獲護然之六年乃遣憲率衆二萬出自龍門齊將新蔡王王康德以憲兵至潛軍宵遯憲乃西歸仍掘移汾水水南堡壁復入於齊齊人謂略不及遠遂

弛邊備憲乃渡河攻其伏龍等四城二日盡拔又進攻張壁克之獲其軍實夷其城壘斛律明月時在華谷弗能救也北攻姚襄城陷之時汾州又見圍日久糧援路絕憲遣柱國宇文盛運粟以饋之憲自入兩乳谷襲克齊柏社城進軍姚襄齊人嬰城固守憲使柱國譚公會築石殿城以爲汾州之援齊平原王段孝先蘭陵王高長恭引兵大至憲命將士陣而待之大將軍韓歡爲齊人所乘遂以奔退憲身自督戰齊衆稍却會日暮乃各收軍及晉公護誅高祖召憲入憲免冠拜謝帝謂之曰天下者太祖之天下吾嗣守鴻基常恐失墜冢宰無君

凌上將圖不軌吾所以誅之以安社稷汝親則同氣休戚共之事不相涉何煩致謝乃詔憲往護第收兵符及諸簿書等尋以憲爲大冢宰時高祖旣誅宰臣親覽朝政方欲導之以政齊之以刑爰及親親亦爲刻薄憲旣爲護所委任自天和之後威勢漸隆護欲有所陳多令憲聞奏其間或有可不憲慮主相嫌隙每曲而暢之高祖亦悉其心故得無患然猶以威名過重終不能平雖遙授冢宰寔奪其權也開府裴文舉憲之侍讀高祖常御內殿引見之謂曰晉公不臣之迹朝野所知朕所以泣而誅者安國家利百姓耳昔魏末不綱太祖匡輔元

氏有周受命晉公復執威權積習生常便謂法應須爾豈有三十歲天子而可爲人所制乎且近代以來又有一弊暫經隸屬便卽禮若君臣此乃亂代之權宜非經國之治術詩云夙夜匪解以事一人一人者止據天子耳雖陪侍齊公不得卽同臣主且太祖十兒寧可悉爲天子卿宜規以正道勸以義方輯睦我君臣協和我骨肉無令兄弟自致嫌疑文舉拜謝而出歸以白憲憲指心撫几曰吾之夙心公寧不悉但當盡忠竭節耳知復何言建德二年進爵爲王憲友劉休徵獻王箴一首憲美之休徵後又以此箴上高祖高祖方剪削諸弟甚悅

其文憲常以兵書繁廣難求指要乃自刊定爲要略五篇至是表陳之高祖覽而稱善其秋高祖幸雲陽宮遂寢疾衛王直於京師舉兵反高祖召憲謂曰衛王構逆汝知之乎憲曰臣初不知今始奉詔直若逆天犯順此則自取滅亡高祖曰汝卽爲前軍吾亦續發直尋敗走高祖至京師憲與趙王招俱入拜謝高祖曰管蔡爲戮周公作輔人心不同有如其面但愧兄弟親尋干戈於我爲不足耳初直內深忌憲憲隱而容之且以帝之母弟每加友敬晉公護之誅也直固請及憲高祖曰齊公心迹吾自悉之不得更有所疑也及文宣皇后崩直又

密啓云憲飲酒食肉與平日不異高祖曰吾與齊王異生俱非正嫡特爲吾意今袒括是同汝當愧之何論得失汝親太后之子偏荷慈愛今但須自勗無假說人直乃止四年高祖將欲東討獨與內史王誼謀之餘人莫得知也後以諸弟才略無出於憲右遂告之憲卽贊成其事及大軍將出憲表上私財以助軍費曰臣聞撫機適運理籍時來兼弱攻昧事資權道伏惟陛下繼明作聖闡業弘風思順天心用恢武略方使長蛇外翦宇宙大同軍民內向車書混一竊以龍旗雷動天網雲布芻粟糧餼或須周給昔邊隅未靜卜式願上家財江海不

澄衛茲請獻私粟臣雖不敏敢忘景行謹上金寶等一十六件少助軍資詔不納而以憲表示公卿曰人臣當如此朕貴其心耳寧須物乎乃詔憲率衆二萬爲前軍趣黎陽高祖親圍河陰未克憲攻拔武濟進圍洛口收其東西二城以高祖疾班師是歲初置上柱國官以憲爲之五年大舉東討憲率精騎二萬復爲前鋒守雀鼠谷高祖親圍晉州憲進兵克洪同永安二城更圖進取齊人焚橋守險軍不得進遂屯於永安齊主聞晉州見圍乃將兵十萬自來援之時柱國陳王純頓軍千里徑大將軍永昌公椿屯雞棲原大將軍宇文盛守汾水關

並受憲節度憲密謂椿曰兵者詭道去留不定見機而作不得遵常汝今爲營不須張幕可伐栢爲菴示有形勢令兵去之後賊猶致疑也時齊主分軍萬人向千里徑又令其衆出汾水關自率大兵與椿對陣宇文盛馳騎告急憲自以千騎救之齊人望谷中塵起相率遽退盛與柱國侯莫陳芮涉汾逐之多有斬獲俄而椿告齊衆稍逼憲又回軍赴之會椿被勅追還率兵夜返齊人果謂栢菴爲帳幕也不疑軍退翌日始悟時高祖已去晉州留憲爲後拒齊主自率衆來追至於高梁橋憲以精騎二千阻水爲陣齊領軍段暢直進至橋憲隔水招

暢與語語畢憲問暢曰若何姓名暢曰領軍段暢也公復爲誰憲曰我虞侯大都督耳暢曰觀公言語不是凡人今日相見何用隱其名位陳王純梁公侯莫陳芮內史王誼等並在憲側暢固問不已憲乃曰我天子太弟齊王也指陳王以下並以名位告之暢鞭馬而去憲卽命旋軍而齊人遽追之戈甲甚銳憲與開府宇文忻各統精卒百騎爲殿以拒之斬其驍將賀蘭豹子山褥瓌等百餘人齊衆乃退憲渡汾而及高祖於玉壁高祖又令憲率兵六萬還援晉州憲遂進軍營于涑水齊主攻圍晉州晝夜不息間謀還者或云已陷憲乃遣柱國越

王盛大將軍尉遲迴開府宇文神舉等輕騎一萬夜至晉州憲進軍據蒙坑爲其後援知城未陷乃歸涑川尋而高祖東轅次于高顯憲率所部先向晉州明日諸軍總集稍逼城下齊人亦大出兵陣於營南高祖召憲馳往觀之憲返命曰是易與耳請破之而後食帝悅曰如汝所言吾無憂矣憲退內史柳蚪私謂憲曰賊亦不少王安得輕之憲曰憲受委前鋒情兼家國掃此逋寇事等摧枯商周之事公所知也賊兵雖衆其如我何旣而諸軍俱進應時大潰其夜齊王遁走憲輕騎追之旣及永安高祖續至齊人收其餘衆復據高壁及洛女砦高

祖命憲攻洛女破之明日與大軍會於介休時齊主已走鄴留其從兄安德王延宗據并州延宗因僭偽號出兵拒戰高祖進圍其城憲攻其西面克之延宗遁走追而獲之以功進封第二子安城公質爲河間王拜第三子賓爲大將軍仍詔憲先驅趣鄴明年進克鄴城齊任城王潛廣寧王孝珩等據守信都有衆數萬高祖復詔憲討之仍令齊主手書與潛曰朝廷遇緯甚厚諸王無恙叔若釋甲則無不優待潛不納乃大開賞募多出金帛沙門求爲戰士者亦數千人憲軍過趙州潛令間謀二人覘窺形勢候騎執以白憲憲乃集齊之舊將遍示

之又謂之曰吾所爭者大不在汝等今放汝還可卽充我使乃與潛書曰山川有間每深勞佇仲春戒節納履惟宜承始屆兩河仍圖三位二者交戰想無虧德昔魏曆云季海內橫流我太祖撫運乘時大庇黔首皇上嗣膺下武式隆景業興稽山之會總盟津之師雷駭唐郊則野無橫陣雲騰晉水則地靡嚴城襲僞之首旣奔竄於草澤竊號之長亦委命於旌門德義振於無垠威風被於有截彼朝宿將舊臣良家戚里俱升榮寵皆縻好爵是使臨漳之下効死爭驅營丘之前奮身畢命此豈唯人事抑亦天時宜訪之道路無俟傍說吾以不武任

總元戎受命安邊路指幽冀列邑名藩莫不屈膝宣風
導禮皆荷來蘇足下高氏令王英風夙著古今成敗備
諸懷抱豈不知一木不維大厦三諫可以逃身哉且殷
微去商侯服周代項伯背楚賜姓漢朝去此弗圖苟狗
亡轍家破身殞爲天下笑又足下謀者爲候騎所拘軍
中情實具諸執事知以弱卒瑣甲欲抗堂堂之師縈帶
汚城冀保區區之命戰非上計無待卜疑守乃下策或
未相許已勒諸軍分道並進相望非遠憑軼有期兵交
命使古今通典不俟終日所望知幾也憲至信都潛陣
於城南憲登張耳冢以望之俄而潛所署領軍尉相願

僞出略陣遂以衆降相願潛心腹也衆甚駭懼潛大怒
殺其妻子明日復戰遂破之俘斬三萬人擒潛及孝珩
等憲謂潛曰任城王何苦至此潛曰下官神武帝子兄
弟十五人幸而獨存逢宗社顛覆今日得死無愧墳陵
憲壯之命歸其妻子厚加資給又問孝珩孝珩布陳國
難辭淚俱下俯仰有節憲亦爲之改容憲素善謀多算
略尤長於撫御達於任使摧鋒陷陣爲士卒先羣下感
悅咸爲之用齊人夙聞威聲無不憚其勇略及并州之
捷長驅敵境芻牧不擾軍無私焉先是稽胡劉沒鐸自
稱皇帝又詔憲督趙王招等討平之語在稽胡傳憲自

以威名日重潛思屏退及高祖欲親征北蕃乃辭以疾高祖變色曰汝若憚行誰爲吾使憲懼曰臣陪奉鑾輿誠爲本願但身嬰疹疾不堪領兵帝許之尋而高祖崩宣帝嗣位以憲屬尊望重深忌憚之時高祖未葬諸王在內治服司衛長孫覽總兵輔政而諸王有異志奏令開府于智察其動靜及高祖山陵還諸王歸第帝又命智就宅候憲因是告憲有謀帝乃遣小豕宰宇文孝伯謂憲曰三公之位宜屬親賢今欲以叔爲太師九叔爲太傅十一叔爲太保叔以爲何如憲曰臣才輕位重滿盈是懼三師之任非所敢當且太祖勲臣宜膺此舉若

專用臣兄弟恐乖物議孝伯反命尋而復來曰詔王晚共諸王俱至殿門憲獨被引進帝先伏壯士於別室至卽執之憲辭色不撓固自陳說帝使于智對憲憲目光如炬與智相質或謂憲曰以王今日事勢何用多言憲曰我位重屬尊一旦至此死生有命寧復圖存但以老母在堂恐留茲恨耳因擲笏於地乃縊之時年三十五以于智爲柱國封齊國公又殺上大將軍安邑公王與上開府獨孤熊開府豆盧紹等皆以昵於憲也帝旣誅憲無以爲辭故託興等與憲結謀遂加其戮時人知其冤酷咸云伴憲死也憲所生母達步干氏茹茹人也建

德三年冊爲齊國太妃憲有至性事母以孝聞太妃舊患風熱屢經發動憲衣不解帶扶持左右憲或東西從役每心驚其母必有疾乃馳使參問果如所慮憲六子貴質賓貢乾禧乾洽

貴字乾福少聰敏涉獵經史尤便騎射始讀孝經便謂人曰讀此一經足爲立身之本天和四年始十歲封安定郡公邑一千五百戶太祖之初爲丞相也始封此郡未嘗假人至是封貴焉年十一從憲獵於鹽州一圍之中手射野馬及鹿十有五頭建德二年冊拜齊國世子四年授車騎大將軍儀同三司尋出爲幽州刺史貴雖

出自深宮而留心庶政性聰敏過目輒記嘗道逢二人謂其左右曰此人是縣黨何因輒行左右不識貴便說其姓名莫不嗟伏白獸烽經爲商人所燒烽帥納貨不言其罪他日此帥隨例來參貴乃問云商人燒烽何因私放烽帥愕然遂卽首服其明察如此五年四月卒年十七高祖甚痛惜之

質字乾祐初封安城公後以憲勲進封河間郡王賓字乾禮大將軍中垣公貢出後莒莊公乾禧安城公乾洽龍涸公並與憲俱被誅

史臣曰自兩漢遠乎魏晉其帝弟帝子衆矣唯楚元河

周書卷十二終
間東平陳思之徒以文儒播美任城琅邪以武功馳譽
何則體自尊極長於宮闈佚樂侈其心驕貴蕩其志故
使奇才高行終鮮於天下之士焉齊王竒姿傑出獨牢
籠於前載以介弟之地居上將之重智勇冠世攻戰如
神敵國繫以存亡鼎命由其輕重比之異姓則方召韓
白何以加茲挾震主之威屬道消之日斯人而嬰斯戮
君子是以知周祚之不永也昔張耳陳餘賓客廝役所
居皆取卿相而齊之文武僚吏其後亦多至台牧異世
同符可謂賢矣

周書卷十三

列傳第五

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

文閔明武宣諸子

文帝十三子姚夫人生世宗後宮生宋獻公震文元皇
后生孝閔皇帝文宣皇后叱奴氏生高祖衛刺王直達
步干妃生齊王憲王姬生趙僭王招後宮生譙孝王儉
陳惑王純越野王盛代曩王達冀康公通滕聞王道齊

煬王別有傳

宋獻公震字彌俄突幼而敏達年十歲誦孝經論語毛詩後與世宗俱受禮記尚書於盧誕大統十六年封武邑公二千戶尚魏文帝女其年薨保定元年追贈使持節柱國大將軍少師大司馬大都督青徐等十州諸軍事青州刺史進封宋國公增邑并前一萬戶無子以世宗第三子寔爲嗣寔字乾辯建德三年進爵爲王大象中爲大前疑尋爲隋文帝所害國除

衛刺王直字豆羅突魏恭帝三年封秦郡公邑一千戶武成初出鎮蒲州拜大將軍進衛國公邑萬戶保定初

爲雍州牧尋進位柱國轉大司空出爲梁州總管天和
中陳湘州刺史華皎舉州來附詔直督綏德公陸通大
將軍田弘權景宣元定等兵赴援與陳將淳于量吳明
徹等戰於沌口直軍不利元定遂投江南直坐免官直
高祖母弟性浮詭貪狠無賴以晉公護執政遂貳於帝
而昵護及沌口還愠於免黜又請帝除之冀得其位帝
夙有誅護之意遂與直謀之及護誅帝乃以齊王憲爲
大冢宰直旣乖本望又請爲大司馬意欲總知戎馬得
擅威權帝揣知其意謂之曰汝兄弟長幼有序寧可反
居下列也乃以直爲大司徒建德三年進爵爲王初高

祖以直等爲東宮更使直自擇所居直歷觀府署無稱
意者至廢陟岵佛寺欲居之齊王憲謂直曰弟兒女成
長理須寬博此寺褊小詎是所宜直曰一身尚不自容
何論兒女憲怪而疑之直嘗從帝校獵而亂行帝怒對
衆撻之自是憤怨滋甚及帝幸雲陽宮直在京師舉兵
反攻肅章門司武尉遲運閉門拒守直不得入語在運
傳直遂遁走追至荊州獲之免爲庶人囚於別宮尋而
更有異志遂誅之及其子賀貢塞響賈祕津乾理乾瓌
乾悰等十人國除

趙僭王招字豆盧突幼聰穎博涉羣書好屬文學庾信
體詞多輕豔魏恭帝三年封正平郡公邑一千戶武成
初進封趙國公邑萬戶保定中拜爲柱國出爲益州總
管建德元年授大司空轉大司馬三年進爵爲王除雍
州牧四年大軍東討招爲後三軍總管五年又從高祖
東伐率步騎一萬出華谷攻齊汾州及并州平進位上
柱國東夏底定又爲行軍總管與齊王討稽胡招擒賊
帥劉沒鐸斬之胡寇平宣政中拜太師大象元年五月
詔以洛州襄國郡邑萬戶爲趙招出就國二年宣帝不
豫徵招及陳越代滕五王赴闕比招等至而帝已崩隋
文帝輔政加招等殊禮入朝不趨劔履上殿隋文帝將

遷周鼎招密欲圖之以匡社稷乃邀隋文帝至第飲於寢室招子員貫及妃弟魯封所親人史胄皆先在左右佩刀而立又藏兵刃於帷席之間後院亦伏壯士隋文帝從者多在閣外唯楊弘元胄胄弟威及陶徹坐於戶側招屢以佩刀割瓜啖隋文帝隋文帝未之疑也元胄覺變扣刀而入招乃以大觴親飲胄酒又命胄向厨中取漿胄不爲之動滕王道後至隋文帝降階迎之元胄因得耳語曰形勢大異公宜速出隋文帝共道等就坐須臾辭出後事覺陷以謀反其年秋誅招及其子德廣公員永康公貫越攜公乾銑弟乾鈴乾鏗等國除招所

著文集十卷行於世

譙孝王儉字侯幼突武成初封譙國公邑萬戶天和中拜大將軍尋遷柱國出爲益州總管建德三年進爵爲王五年東伐以本官爲左一軍總管攻永固城拔之進平并鄴拜大冢宰是歲稽胡反詔儉爲行軍總管與齊王憲討之有胡帥自號天柱者據守河東儉攻破之斬首三千級宣政元年二月薨子乾暉嗣大定中爲隋文帝所害國除

陳惑王純字堙智突武成初封陳國公邑萬戶保定中除岐州刺史加開府儀同三司使於突厥迎皇后拜大

將軍尋進位柱國出爲秦州總管轉陝州總管督鴈門
公田弘拔齊宜陽等九城建德三年進爵爲王四年大
軍東伐純爲前一軍總管以帝寢疾班師五年大軍復
東討詔純爲前一軍率步軍二萬守千里徑并州平進
位上柱國卽拜并州總管宣政中除雍州牧遷太傅大
象元年五月以濟南郡邑萬戶爲陳純出就國二年朝
京師時隋文帝專政翦落宗枝遂害純并世子謙及弟
扈公讓讓弟議等國除

越野王盛字立义突武成初封越國公邑萬戶天和中
進爵爲王四年大軍伐齊盛爲後一軍總管五年大軍

又東討盛率所領拔齊高顯等數城并州平進位上柱
國從平鄴拜相州總管宣政元年入爲大冢宰汾州稽
胡帥劉愛邏干反詔盛率諸軍討平之大象元年遷大
前疑轉太保其年詔以豐州武當安富二郡邑萬戶爲
越盛出就國二年朝京師其秋爲隋文帝所害并其子
忱悰恢憤忻等五人國除

代曩王達字度斤突性果決善騎射武成初封代國公
邑萬戶天和元年拜大將軍右宮伯拜左宗衛建德初
進位柱國出爲荆淮等十四州十防諸軍事荆州刺史
在州有政績高祖手勅褒美之所管澧州刺史蔡澤黷

貨被訟贓狀分明以其世著勲庸不可加戮若曲法賞之又非奉上之體乃令所司精加按劾密表奏之事竟得釋終亦不言其處事周慎如此達雅好節儉食無兼膳侍姬不過數人皆衣綈衣又不營資產國無儲積左右嘗以爲言達從容應之曰君子憂道不憂貧何煩於此三年進爵爲王出爲益州總管高祖東伐以爲右一軍總管齊淑妃馮氏尤爲齊後主所幸齊平見獲帝以達不遜聲色特以馮氏賜之宣帝卽位進位上柱國大象元年拜大右弼其年詔以潞州上黨郡邑萬戶爲代達出就國二年朝京其年冬爲隋文帝所害及其世子執弟蕃國公轉等國除

冀康公通字屈率突武成初封冀國公邑萬戶天和六年十月薨子絢嗣建德三年進爵爲王大象中爲隋文帝所害國除

滕聞王迥字爾固突少好經史解屬文武成初封滕國公邑萬戶天和末拜大將軍建德初進位柱國三年進爵爲王六年爲行軍總管與齊王憲征稽胡迥破其渠帥穆友等斬首八千級還除河陽總管宣政元年進位上柱國其年代陳詔迥爲元帥節度諸軍事大象元年五月詔以荊州新野郡邑萬戶爲滕迥出就國二年朝

京其年冬爲隋文帝所害并子懷德公祐祐弟箕國公裕弟禮禧等國除道所著文章頗行於世

孝閔帝一男陸夫人生紀厲王康

紀厲王康字乾定保定初封紀國公邑萬戶建德三年進爵爲王仍出爲總管利始等五州大小劔二防諸軍事利州刺史康驕矜無軌度信任僚佐盧奕等遂繕脩戎器陰有異謀司錄裴融諫止之康不聽乃殺融五年詔賜康死子湜嗣大定中爲隋文帝所害國除

明帝三男徐妃生畢刺王賢後宮生鄴王貞宋王寔

寔得關

畢刺王賢字乾陽保定四年封畢國公建德三年進爵

爲王出爲華州刺史遷荊州總管進位柱國宣政中入爲大司空大象初進位上柱國雍州牧太師明年宣帝崩賢性強濟有威略慮隋文帝傾覆宗社言頗泄漏尋爲所害并其子弘義恭道樹孃等國除

鄴王貞字乾雅初封鄴國公建德三年進爵爲王大象初爲大冢宰後爲隋文帝所害并子濟陰郡公德文國除

武帝生七男李皇后生宣帝漢王贊庫汗姬生秦王贇曹王允馮姬生道王克薛世婦生蔡王允鄭姬生荆王元

漢王贊字乾依初封漢國公建德三年進爵爲王仍柱
國大象末隋文帝輔政欲順物情乃進上柱國右大丞
相外示尊崇寔無綜理及諸方略定又轉太師尋爲隋
文帝所害并其子淮陽公道德弟道智道義等國除
秦王贄字乾信初封秦國公建德三年進爵爲王上柱
國大冢宰大右弼尋爲隋文帝所害并其子忠誠公靖
智弟靖仁等國除

曹王允字乾仕初封曹國公建德三年進爵爲王

道王充字乾仁建德六年封王

蔡王允字乾俊建德六年封王

荆王元字乾儀宣政元年封王元及允充允等竝爲隋
文帝所害國除

宣帝三子朱皇后生靜皇帝王姬生鄴王衍皇甫姬生
鄴王術

鄴王衍大象二年封王

郢王術大象二年封王與衍並爲隋文帝所害國除
史臣曰昔賢之議者咸云以周建五等歷載八百秦立
郡縣二世而亡雖得失之迹可尋是非之理互起而因
循莫變復古未聞良由著論者溺於貴達司契者難於
易業詳求適變之道未窮於至當也嘗試論之夫皇王

迭興爲國之道匪一賢聖間出立德之指殊塗斯豈故
爲相反哉亦云治而已矣何則五等之制行於商周之
前郡縣之設始於秦漢之後論時則澆淳理隔易地則
用捨或殊譬猶干戈日用難以成垓下之業稷嗣所述
不可施成周之朝是知因時制宜者爲政之上務也觀
民立教者經國之長策也且夫列封疆建侯伯擇賢能
置牧守循名雖曰異軌責實抑亦同歸盛則與之共安
衰則與之共患共安繫乎善惡非禮義無以敦風共患
寄以存亡非甲兵不能靖亂是以齊晉帥禮鼎業傾而
復振溫陶釋位王綱弛而更張然則周之列國非一姓

也晉之羣臣非一族也豈齊晉強於列國溫陶賢於羣
臣者哉蓋勢重者易以立功權輕者難以盡節故也由
此言之建侯置守乃古今之異術兵權勢位蓋安危之
所階乎太祖之定關右日不暇給旣以人臣禮終未遑
藩屏之事晉蕩輔政爰樹其黨宗室長幼竝據勢位握
兵權雖海內謝隆平之風而國家有盤石之固矣高祖
克翦芒刺思弘政術懲專朝之爲患忘維城之遠圖外
崇寵位內結猜阻自是配天之基潛有朽壤之墟矣宣
皇嗣位凶暴是聞芟刈先其本枝削黜遍於公族雖復
地惟叔父親則同生文能附衆武能威敵莫不謝卿士

於當年從侯服於下國號爲千乘勢侔匹夫是以權臣乘其機謀士因其隙遷龜鼎速於俯拾殲王侯烈於燎原悠悠邃古未聞斯酷豈非摧枯振朽易爲力乎向使宣皇采姬劉之制覽聖哲之術分命賢戚布於內外料其輕重間以親疎首尾相持遠近爲用使其勢位也足以扶危其權力也不能爲亂事業既定僥倖自息雖使臥赤子朝委裘社稷固以久安億兆可以無患矣何后族之地而勢能窺其神器哉

周書卷十三終

周書卷十四

列傳第六

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

賀拔勝弟岳兄允

念賢

賀拔勝字破胡神武尖山人也其先與魏氏同出陰山有如回者魏初爲大莫弗祖爾頭驍勇絕倫以良家子鎮武川因家焉獻文時茹茹數爲寇北邊患之爾頭將

遊騎深入覘候前後以八十數悉知虜之倚伏後雖有
寇至不能爲害以功賜爵龍城侯父度拔性果毅爲武
川軍主魏正光末沃野鎮人破六汗拔陵反南侵城邑
懷朔鎮將楊鈞聞度拔名召補統軍配以一族其賊僞
署王衛可孤徒黨尤盛旣圍武川又攻懷朔勝少有志
操善騎射北邊莫不推其膽略時亦爲軍主從度拔鎮
守旣圍經年而外援不至勝乃慷慨白楊鈞曰城圍蹙
迫事等倒懸請告急於大軍乞師爲援鈞許之乃募勇
敢少年十餘騎夜伺隙潰圍而出賊追及之勝曰我賀
拔破胡也賊不敢逼至朔州白臨淮王元或曰懷朔被

圍旦夕淪陷士女延首企望官軍大王帝室藩維與國
休戚受任征討理宜唯敵是求今乃頓兵不進猶豫不
沃懷朔若陷則武川隨亦危矣逆賊因茲銳氣百倍雖
有韓白之勇良平之謀亦不能爲大王用也或以勝辭
義懇至許以出師還令報命勝復突圍而入賊追之射
殺數人至城下大呼曰賀拔破胡與官軍至矣城中乃
開門納之鈞復遣勝出覘武川而武川已陷勝乃馳還
懷朔亦潰勝父子遂爲賊所虜後隨度拔與德皇帝合
謀率州里豪傑輿珍念賢乙弗庫根尉遲真檀等招集
義勇襲殺可孤朝廷嘉之未及封賞會度拔與鐵勒戰

沒孝昌中追贈安遠將軍肆州刺史初度拔殺可孤之後令勝馳告朔州未反而度拔已卒刺史費穆奇勝才略厚禮留之遂委其事常爲遊騎于時廣陽王元深在五原爲破六汗賊所圍晝夜攻戰召勝爲軍主勝乃率募二百人開東城門出戰斬首百餘級賊遂退軍數十里廣陽以賊稍却因拔軍向朔州勝常爲殿以功拜統軍加伏波將軍又隸僕射元纂鎮恒州時有鮮于阿胡擁朔州流民南下爲寇恒州城中人乃潛與謀以城應之勝與兄允弟岳相失南反肆州允岳投爾朱榮榮與肆州刺史尉慶賓構滌引兵攻肆州肆州陷榮得勝大

悅曰吾得卿兄弟天下不足平也勝委質事榮時杜洛周阻兵幽定葛榮據有冀瀛榮謂勝曰井陘險要我之東門意欲屈君鎮之未知君意如何勝曰少逢兵亂險阻備嘗每思効力以報已知今蒙驅使寔所願也榮乃表勝爲鎮遠將軍別將領步騎五千鎮井陘孝昌末從榮入洛以定策立孝莊帝功封易陽縣伯邑四百戶累遷直閣將軍通直散騎常侍平南將軍光祿大夫撫軍將軍從太宰元穆北征葛榮爲前鋒大都督戰於滏口大破之虜獲數千人時洛周餘燼韓婁在薊城結聚爲遠近之害復以勝爲大都督鎮中山婁素聞勝威名竟

不敢南寇元顥入洛陽孝莊帝出居河內榮徵勝爲前軍大都督領千騎與爾朱兆自破石度大破顥軍擒其子領軍將軍冠受及梁將陳思保等遂前驅入洛拜武衛將軍金紫光祿大夫增邑六百戶進爵真定縣公遷武衛將軍加散騎常侍及榮被誅事起倉卒勝復隨世隆至于河橋勝以爲臣無讐君之義遂勒所部還都謁帝大悅以本官假驃騎大將軍東征都督率騎一千會鄭先護討爾朱仲遠爲先護所疑置之營外人馬未得休息俄而仲遠兵至與戰不利乃降之復與爾朱氏同謀立節閔帝以功拜右衛將軍進車騎大將軍儀同三

司左光祿大夫齊神武懷貳爾朱氏將討之度律自洛陽引兵兆起并州仲遠從滑臺三帥會於鄴東時勝從度律度律與兆不平勝以臨敵構嫌取敗之道乃與斛斯椿詣兆營和解之反爲兆所執度律大懼遂引軍還兆將斬勝數之曰爾殺可孤罪一也天柱薨後復不與世隆等俱來而東征仲遠罪二也我欲殺爾久矣今復何言勝曰可孤作逆爲國巨患勝父子誅之其功不小反以爲罪天下未聞天柱被戮以君誅臣勝寧負朝廷今日之事生死在王但去賊密邇骨肉構隙自古迄今未有不破亡者勝不憚死恐王失策兆乃捨之勝旣得

免行百餘里方追及度律軍齊神武既克相州兵威漸盛於是爾朱兆及天光仲遠度律等衆十餘萬陣於韓陵兆率鐵騎陷陣出齊神武之後將乘其背而擊之度律惡兆之驕悍懼其陵已勒兵不肯進勝以其携貳遂率麾下降于齊神武度律軍以此先退遂大敗太昌初以勝爲領軍將軍尋除侍中孝武帝將圖齊神武以勝弟岳擁衆關西欲廣其勢援乃拜勝爲都督三荆二郢南襄南雍七州諸軍事進位驃騎大將軍開府儀同三司荆州刺史加授南道大行臺尚書左僕射勝攻梁下差戍擒其戍主尹道珍等又使人誘動蠻王文道期率

其種落歸款梁雍州刺史蕭續擊道期不利漢南大駭勝遣大都督獨孤信軍司史寧歐陽鄼城南雍州刺史長孫亮南荊州刺史李魔憐大都督王元軌取义山白洎都督拔略昶史仵龍取義城均口擒梁將莊思延獲甲卒數千人攻馮翊安定馮陽並平之勝軍於樊鄧之間梁武勅續曰賀拔勝北間驍將爾宜慎之續遂城守不敢出尋進位中書令增邑二千戶進爵琅邪郡公續遣柳仲禮守穀城勝攻之未拔屬齊神武與帝有隙詔勝引兵赴洛至廣州猶豫未進而帝已西遷勝還軍南陽遣右丞楊休之奉表入關又令府長史元頴行州事

勝自率所部將西赴關中進至浙陽詔封勝太保錄尚書事時齊神武已陷潼關屯軍華陰勝乃還荊州州民鄧誕執元頴北引侯景勝至景逆擊之勝軍不利率麾下數百騎南奔梁在江表三年梁武帝遇之甚厚勝常乞師北討齊神武既不果乃求還梁武帝許之親餞於南苑勝自是之後每行執弓矢見鳥獸南向者皆不射之以申懷德之志也既至長安詣闕謝罪朝廷嘉其還乃授太師後從太祖擒竇泰於小關加授中軍大都督又從太祖攻弘農勝自陝津先渡河東魏將高干遁勝追獲囚之下河北擒郡守孫晏崔乂從破東魏軍於沙

苑追奔至河上仍與李弼別攻河東略定汾絳增邑并前五千戶河橋之役勝大破東魏軍太祖命勝收其降卒而還及齊神武悉衆攻玉壁勝以前軍大都督從太祖追之於汾北又從戰邛山時太祖見齊神武旗鼓識之乃募敢勇三千人配勝以犯其軍勝適與齊神武相遇因告之曰賀六渾賀拔破胡必殺汝也時募士皆用短兵接戰勝持稍追齊神武數里刃垂及之會勝馬爲流矢所中死比副騎至齊神武已逸去勝歎曰今日之事吾不執弓矢者天也是歲勝諸子在東者皆爲齊神武所害勝憤恨因動氣疾大統十年薨于位臨終手書

與太祖曰勝萬里杖策歸身闕庭冀望與公掃除逋寇不幸殞斃微志不申願公內先協和順時而動若死而有知猶望魂飛賊庭以報恩遇耳太祖覽書流涕久之勝長於喪亂之中尤工武藝走馬射飛鳥十中其五六太祖每云諸將對敵神色皆動唯賀拔公臨陣如平常真大勇也自居重位始愛墳籍乃招引文儒討論義理性又通率重義輕財身死之日唯有隨身兵仗及書千餘卷而已初勝至關中自以年位素重見太祖不拜尋而自悔太祖亦有望焉後從太祖宴于昆明池時有雙鳧游於池上太祖乃授弓矢於勝曰不見公射久矣請

以爲歡勝射之一發俱中因拜太祖曰使勝得奉神武以討不庭皆如此也太祖大悅自是恩禮日重勝亦盡誠推奉焉贈定冀等十州諸軍事定州刺史太宰錄尚書事諡曰貞獻明帝二年以勝配享太祖廟庭勝無子以弟岳子仲華嗣大統三年賜爵樊城公魏廢帝時爲通直郎散騎常侍遷黃門郎加車騎大將軍儀同三司驃騎大將軍開府儀同三司六官建拜守廟下大夫孝閔帝踐祚襲爵琅邪公除利州刺史大象末位至江陵總管勝兄弟三人並以豪俠知名兄允字阿泥魏孝武時位至太尉封燕郡王爲神武所害

岳字阿斗泥少有大志愛施好士初爲太學生及長能左右馳射驍果絕人不讀兵書而暗與之合識者咸異之與父兄誅衛可孤之後廣陽王元深以岳爲帳內軍主又表爲彊弩將軍後與兄勝俱鎮恒州州陷投爾朱榮榮待之甚厚以爲別將尋爲都督每居帳下與計事多與榮意合益重之榮士馬旣衆遂與元天穆謀入匡朝廷謂岳曰今女主臨朝政歸近習盜賊蜂起海內沸騰王師屢出覆亡相繼吾累世受恩義同休感今欲親率士馬電赴京師內除君側外清逆亂取勝之道計將安出岳對曰夫立非常之事必俟非常之人將軍士馬

精彊位任隆重若首舉義旗伐叛匡主何往而不剋何向而不摧古人云朝謀不及夕言發不俟駕此之謂矣榮與天穆相顧良久曰卿此言真丈夫之志也未幾而魏孝明帝暴崩榮疑有故乃舉兵赴洛配岳甲卒二千爲先驅至河陰榮旣殺害朝士時齊神武爲榮軍都督勸榮稱帝左右多欲同之榮疑未決岳乃從容進而言曰將軍首舉義兵共除姦逆功勤未立逆有此謀可謂速禍未見其福榮尋亦自悟乃尊立孝莊岳又勸榮誅齊神武以謝天下左右咸言高歡雖復庸疎言不思難今四方尚梗事藉武臣請捨之收其後効榮乃止以定

策功授前將軍太中大夫賜爵樊城郡男復爲榮前軍都督破葛榮於滏口遷平東將軍金紫光祿大夫坐事免詔尋復之從平元顥轉左光祿大夫武衛將軍時万俟醜奴僭稱大號關中騷動朝廷深以爲憂榮將遣岳討之岳私謂其兄勝曰醜奴擁秦隴之兵足爲勅敵若岳往而無功罪責立至假令剋定恐讒慝生焉勝曰汝欲何計自安岳曰請爾朱氏一人爲元帥岳副貳之則可矣勝然之乃請於榮榮大悅乃以天光爲使持節督二雍二岐諸軍事驃騎大將軍雍州刺史以岳爲持節假衛將軍左大都督又以征西將軍代郡侯莫陳悅爲

右都督並爲天光之副以討之時赤水蜀賊阻兵斷路天光之衆不滿二千及軍次潼關天光有難色岳曰蜀賊草竊而已公尚遲疑若遇大敵將何以戰天光曰今日之事一以相委公宜爲吾制之於是進軍賊拒戰於渭北破之獲馬二千疋軍威大振天光與岳進至雍州榮又續遣兵至時醜奴自率大衆圍岐州遣其大行臺尉遲菩薩僕射万俟倓同向武功南渡渭水援菩薩攻柵已剋還岐州岳以輕騎八百北渡渭擒其縣令二人獲甲首四百殺掠其民以挑菩薩率步騎二萬至渭北岳以輕騎數十與菩薩隔水交言岳稱揚國威菩薩自

言疆盛往復數反菩薩乃自驕踞令省事傳語岳岳怒
曰我與菩薩言卿是何人與我對語省事恃隔水應答
不遜岳舉弓射之應弦而倒時已逼暮於是各還岳密
於渭南傍水分精騎數十爲一處隨地形便置之明日
自將百餘騎隔水與賊相見岳漸前進元所置騎隨岳
而進騎旣漸增賊不復測其多少行二十里許至水淺
可濟之處岳便馳馬東出以示奔遁賊謂岳走乃棄步
兵南渡渭水輕騎追岳岳東行十餘里依橫岡設伏兵
以待之賊以路險不得齊進前後繼至半度岡東岳乃
回與賊戰身先士卒急擊之賊便退走岳號令所部賊

下馬者皆不聽殺賊顧見之便悉投馬俄而虜獲三千
人馬亦無遺遂擒菩薩仍渡渭北降步卒萬餘金收其
輜重醜奴尋棄岐州北走安定置柵於平亭天光方自
雍至岐與兵合勢軍至汧渭之間宣言遠近曰今氣候
漸熱非征討之時待秋涼更圖進取醜奴聞之遂以爲
實分遣諸軍散營農於岐州之北百里細川使其太尉
侯元進領兵五千據險立柵其千人以下爲柵者有數
處且戰且守岳知其勢分乃密與天光嚴備晡時潛遣
輕騎先行路於後諸軍盡發昧旦攻圍元進柵拔之卽
擒元進諸所俘執皆放之自餘諸柵悉降岳星言徑趣

涇州其刺史俟幾長貴以城降醜奴乃棄平亭而走欲
向高平岳輕騎急追明日及醜奴於平涼之長坑一戰
擒之高平城中又執蕭寶寅以降賊行臺万俟道洛率
衆六十退保屯山岳攻之道路洛敗率千騎而走追之
不及遂得入隴投略陽賊帥王慶雲慶雲以道洛驍果
絕倫得之甚喜以爲大將軍天光又與岳度隴至慶雲
所居水洛城慶雲道洛頻出城拒戰金擒之餘衆皆降
悉坑之死者萬七千人三秦河渭瓜涼鄯州咸來歸款
賊帥夏州人宿勤明達降於平涼後復叛岳又討擒之
天光雖爲元帥而岳功効居多加車騎將軍進爵爲伯

邑二千戶尋授都督涇北豳二夏四州諸軍事涇州刺
史進爵爲公天光入洛使岳行雍州刺史建明中拜驃
騎大將軍增邑五百戶普泰初除都督二岐東秦三州
諸軍事儀同三司岐州刺史進封清水郡公增邑通前
三千戶尋加侍中給後部鼓吹進位開府儀同三司兼
尚書左僕射隴右行臺仍停高平二年加都督三雍三
秦二岐二華諸軍事雍州刺史天光將率衆拒齊神武
遣問計於岳岳報曰王家跨據三方士馬殷盛高歡烏
合之衆豈能爲敵然師克在和但願同心戮力耳若骨
肉離隔自相猜貳則圖存不暇安能制人如下官所見

莫若且鎮關中以固根本分遣銳師與衆軍合勢進可以克敵退可以克全天光不從果敗岳率軍下隴赴雍擒天光弟顯壽以應齊神武魏孝武卽位加關中大行臺增邑千戶永熙二年孝武密令岳圖齊神武遂刺心血持以寄岳詔岳都督二雍二華二岐幽四梁三益巴二夏蔚寧涇二十州諸軍事大都督齊神武旣忌岳兄弟功名岳懼乃與太祖協契語在太祖本紀岳自詣北境安置邊防率衆趣平涼西界布營數十里託以牧馬於原州爲自安之計先是費也頭万俟受洛干鐵勒斛律沙門解拔彌俄突紇豆陵伊利等並擁衆自守至是

皆款附秦南秦河渭四州刺史又會平涼受岳節度唯靈州刺史曹泥不應召乃通使於齊神武三年岳召侯莫陳悅於高平將討之令悅爲前驅而悅受齊神武密旨圖岳弗之知也而先又輕悅悅乃誘岳入營共論兵事令其壻元洪景斬岳於幕中朝野莫不痛惜之贈侍中太傅錄尚書都督關中三十州諸軍事大將軍雍州刺史諡曰武壯葬以王禮子緯嗣拜開府儀同三司保定中錄岳舊德進緯爵霍國公尚太祖女侯莫陳悅少隨父爲駝牛都尉長於西好田獵便騎射會牧子作亂遂歸爾朱榮榮引爲府長流參軍稍遷大都督魏孝莊

帝初除征西將軍金紫光祿大夫封柏人縣侯邑五百戶爾朱天光西討榮以悅爲天光右都督本官如故西伐克獲功亞於賀拔岳以本將軍除鄆州刺史建明中拜車騎大將軍渭州刺史進爵白水郡公增邑五百戶普泰中除驃騎大將軍儀同三司秦州刺史及天光赴洛悅與岳俱下隴趣雍州擒天光弟顯壽魏孝武初加開府儀同三司都督隴右諸軍事仍加秦州刺史及悅殺岳岳衆莫不服從悅猶豫不卽撫納乃遷隴右太祖勸衆討之悅遂亡敗語在大祖本紀悅子弟及同謀殺岳者八九人金伏誅唯中兵參軍豆盧光走至靈州後

奔晉陽悅自殺岳後神情恍忽不復如常恒言我纔睡卽夢見岳云兄欲何處去隨逐我不相置因此彌不自安而致破滅

念賢字蓋盧美容質頗涉書史爲兒童時在學中讀書有善相者過學諸生競詣之賢獨不往笑謂諸生曰男兒死生富貴在天也何遽相乎少遭父憂居喪有孝稱後以破衛可孤功除別將尋招慰雲州高車鮮卑等皆降下之除假節平東將軍封屯留縣伯邑五百戶建義初爲大都督鎮井陘加撫軍將軍黎陽郡守爾朱榮入洛拜車騎將軍右光祿大夫太僕卿兼尚書右僕射東

行臺進爵平恩縣公增邑五百戶普泰初除使持節瀛州諸軍事驃騎將軍瀛州刺史永熙中拜第一領民酋長加散騎常侍行南兗州事尋進號驃騎大將軍入爲殿中尚書加儀同三司魏孝武欲討齊神武以賢爲中軍北面大都督進爵安定郡公增邑一千戶加侍中開府儀同三司大統初拜太尉出爲秦州刺史加大傅給後部鼓吹三年轉太師都督河涼瓜鄯渭洮沙七州諸軍事大將軍河州刺史久之還朝兼錄尚書事河橋之役賢不力戰乃先還自是名譽頗減五年除都督秦渭原涇四州諸軍事秦州刺史薨於州諡曰昭定賢於諸

公皆爲父黨自太祖以下咸拜敬之子華性和厚有長者風官至開府儀同三司合州刺史

史臣曰勝岳昆季以勇略之姿當馳競之際並邀時投隙展効立功始則委質爾朱中乃結款高氏太昌之後卽帝圖高察其所由固非守節之士及勝垂翅江左憂魏室之危亡奮翼關西感梁朝之顧遇有長者之風矣終能保其榮寵良有以焉岳以二千之羸兵抗三秦之勅敵奮其智勇克翦凶渠雜種畏威遐方慕義斯亦一時之盛也卒以勲高速禍無備嬰戮惜哉陳涉首事不終有漢因而創業賀拔元功夙殞太祖藉以開基不有

所廢君何以興信乎其然矣

周書卷十四終

周書卷十五

列傳第七

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒

臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

寇洛

李弼 弟勳

于謹 子寔

寇洛上谷昌平人也累世為將吏父延壽和平中以良家子鎮武川因家焉洛性明辨不拘小節正光末以北

邊賊起遂率鄉親避地於并肆因從爾朱榮征討及賀拔岳西征洛與之鄉里乃募從入關破赤水蜀以功拜中堅將軍屯騎校尉別將封臨邑縣男邑二百戶又從岳獲賊帥尉遲菩薩於渭水破侯伏侯元進於百里細川擒万俟醜奴於長坑洛每力戰並有功加龍驤將軍都督進爵安鄉縣子累遷征北將軍衛將軍於平涼以洛爲右都督侯莫陳悅旣害岳欲并其衆時初喪元帥軍中惶擾洛於諸將之中最爲舊齒素爲衆所信乃收集將士志在復讐共相糾合遂全衆而反旣至原州衆咸推洛爲盟主統岳之衆洛復自以非才乃固辭與趙

貴等議迎太祖魏帝以洛有全師之功除武衛將軍太祖至平涼以洛爲右大都督從討侯莫陳悅平之拜涇州刺史魏孝武西遷進爵臨邑縣伯邑五百戶尋進位驃騎大將軍儀同三司進爵爲公增邑五百戶大統初魏文帝詔曰往者侯莫陳悅遠同逆賊潛害故清水公岳志在兼并當時造次物情驚駭使持節驃騎大將軍儀同三司前涇州刺史大都督臨邑縣開國公寇洛忠款自心勲誠早立遂能糾合義軍以待大丞相見危授命推賢而奉此而不賞何以勸勵將來可加開府進爵京兆郡公封洛母宋氏爲襄城郡君又轉領軍將軍三

年出爲華州刺史加侍中與獨孤信復洛陽移鎮弘農
四年從太祖與東魏戰於河橋軍還洛率所部鎮東雍
五年卒於鎮時年五十三贈使持節侍中都督雍華函
涇原三秦二岐十州諸軍事太尉尚書令驃騎大將軍
雍州刺史諡曰武子和嗣世宗二年錄勲舊以洛配享
太祖廟庭賜和姓若口引氏改封松陽郡公後至開府
儀同三司賓部中大夫洛弟紹位至上柱國北平郡公
李弼字景和遼東襄平人也六世祖根慕容垂黃門侍
郎祖貴醜平州刺史父永太中大夫贈涼州刺史弼少
有大志膂力過人屬魏室喪亂語所親曰丈夫生世會

須履鋒刃平寇難安社稷以取功名安能碌碌依階資
以求榮位乎魏永安元年爾朱天光辟爲別將從天光
西討破赤水蜀以功拜征虜將軍封石門縣伯邑五百
戶又與賀拔岳討万俟醜奴万俟道洛王慶雲皆破之
弼恒先鋒陷陣所向披靡賊咸畏之曰莫當李將軍前
也天光赴洛弼因隸侯莫陳悅爲大都督加通直散騎
常侍太昌初受清水郡守恒州大中正尋除南秦州刺
史隨悅征討屢有剋捷及悅害賀拔岳軍停隴上太祖
自平涼進軍討悅弼諫悅曰岳旣無罪而公害之又
不能撫納其衆使無所歸宇文夏州收而用之得其死力

咸云爲主將報讐其意固不小也今宜解兵謝之不然
恐必受禍悅惶惑計無所出弼知悅必敗乃謂所親曰
宇文夏州才畧冠世德義可宗侯莫陳公智小謀大豈
能自保吾等若不爲計恐與之同至族滅會太祖軍至
悅乃棄秦州南出據險以自固翌日弼密通使太祖許
背悅來降夜弼乃勒所部云侯莫陳公欲還秦州汝等
何不束裝弼妻悅之媵也特爲悅所親委衆咸信之人
情驚擾不可復定皆散走爭趣秦州弼乃先馳據城門
以慰輯之遂擁衆以歸太祖悅由此遂敗太祖謂弼曰
公與吾同心天下不足平也破悅得金寶奴婢悉以好

者賜之仍令弼以本官鎮原州尋拜秦州刺史太祖率
兵東下徵弼爲大都督領右軍攻潼關及迴洛城剋之
大統初進位儀同三司雍州刺史尋又進位驃騎大將
軍開府儀同三司從平竇泰先鋒陷敵斬獲居多太祖
以所乘騅馬及竇泰所著牟甲賜弼又從平弘農與齊
神武戰於沙苑弼率軍居右而左軍爲敵所乘弼呼其
麾下六十騎身先士卒橫截之賊遂爲三因大破以功
拜特進爵趙郡公增邑一千戶又與賀拔勝攻剋河東
畧定汾絳四年從太祖東討洛陽弼爲前驅東魏將莫
多婁貸文率衆數千奄至穀城弼倍道而前遣軍士鼓

噪曳柴揚塵貸文以爲大軍至遂遁走弼追躡之虜其衆斬貸文傳首大軍所翌日又從太祖與齊神武戰於河橋每入深陷陣身被七創遂爲所獲圍守數重弼佯若創重殞絕於地守者稍懈弼睨其傍有馬因躍上西馳得免五年遷司空六年侯景據荊州弼與獨孤信禦之景乃退走九年從戰邛山轉太尉十三年侯景率河南六州來附東魏遣其將韓軌圍景於潁川太祖遣弼率軍援景諸將咸受弼節度弼至軌退王思政又進據潁川弼乃引還十四年北稽胡反弼討平之遷太保加柱國大將軍魏廢帝元年賜姓徒何氏太祖西巡令弼

居守後事皆諮稟焉六官建拜太傅大司徒屬茹茹爲突厥所逼舉國請降弼率前軍迎之給前後部羽葆鼓吹賜雜綵六千段及晉公護執政朝之大事皆與于謹及弼等參議孝閔帝踐祚除太師進封趙國公邑萬戶前後賞賜累巨萬弼每率兵征討朝受令夕便引路不問私事亦未嘗宿於家其憂國忘身類皆如此兼復性沉雄有深識故能以功名終元年十月薨於位年六十四世宗卽日舉哀比葬三臨其喪發卒穿冢給大輅龍旂陳軍至于墓所諡曰武尋追封魏國公配食太祖廟庭子輝次子耀尚太祖女義安長公主遂以爲嗣輝大

統中起家員外散騎侍郎賜爵義城郡公歷撫軍將軍
大都督鎮南將軍散騎常侍輝常臥疾朞年太祖憂之
日賜錢一千供其藥石之費及魏廢帝有異謀太祖乃
授輝武衛將軍摠宿衛事尋而帝廢除車騎大將軍儀
同三司魏恭帝二年加驃騎大將軍儀同三司出爲岐
州刺史從太祖西巡率公卿子弟別爲一軍孝閔帝踐
阼除荊州刺史尋襲爵趙國公改魏國公保定中年加
將軍天和六年進位柱國建德元年出爲摠管梁洋等
十州諸軍事梁州刺史時渠蓬二州生獠積年侵暴輝
至州綏撫並來歸附璽書勞之輝旣不得爲嗣朝廷以

弼功重乃封輝邢國公位至開府子寬大象末上大將
軍蒲山郡公輝弟衍大象末大將軍真鄉郡公衍弟綸
最知名有文武才用以功臣子少居顯職歷吏部內史
下大夫並獲當官之譽位至司會中大夫開府儀同三
司封河陽郡公爲聘齊使主早卒子長雅嗣綸弟晏建
德中開府儀同三司大將軍趙郡公從高祖平齊歿於
并州子憬以晏死王事卽襲其爵弼弟榭榭字靈傑長
不盈五尺性果決有膽氣少事爾朱榮魏永安元年以
兼別將從榮破元顥拜討逆將軍及榮被害榭從爾朱
世隆奉榮妻奔河北又隨爾朱兆入洛賜爵淝城郡男

遷都督曾泰元年元樹自梁入據譙城樹從行臺樊子
鵠擊破之遷右將軍魏孝武西遷樹從大都督元斌之
與齊神武戰於成臯兵敗遂與斌之奔梁梁主待以賓
禮後得逃歸大統元年授撫軍將軍進封晉陽縣子邑
四百戶尋爲太祖帳內都督從復弘農破沙苑樹跨馬
運矛衝鋒陷陣隱身鞍甲之中敵人見之皆曰避此小
兒不知樹之形貌正自如是太祖初亦聞樹驍悍未見
其能至是方嗟嘆之謂樹曰但使膽決如此何必須要
八尺之軀也以功進爵爲公增邑四百戶尋從宇文貴
與東魏將任祥堯雄等戰於潁川皆破之徵爲太子中

庶子九年從戰邗山遷持節大都督十三年拜車騎大
將軍儀同三司又從弼討稽胡樹功居多除幽州刺史
增邑三百戶十五年拜驃騎大將軍開府儀同三司魏
廢帝初從趙貴征茹茹論功爲最收封封山縣公增邑
并前二千一百戶孝閔帝踐阼進位大將軍武成初又
從豆盧寧征稽胡大獲而還進爵汝南郡公出爲摠管
延綏丹三州諸軍事延州刺史四年卒於鎮贈恒劔等
五州刺史樹無子以弼子椿嗣先以樹勲功封魏平縣
子大象末開府儀同三司大將軍右宮伯收封河東郡
公

于謹字思敬河南洛陽人也小名巨彌曾祖婆魏懷荒
鎮將祖安定平涼郡守高平郡將父提隴西郡守荏平
縣伯保定二年以謹著勲追贈使持節柱國大將軍太
保建平郡公謹性沉深有識量略窺經史尤好孫子兵
書屏居閭里未有仕進之志或有勸之者謹曰州郡之
職昔人所鄙台鼎之位須待時來吾所以優遊郡邑聊
以卒歲耳太宰元穆見之歎曰王佐材也及破六汗拔
陵首亂北境引茹茹爲援大行臺僕射元纂率衆討之
宿聞謹名辟爲鎧曹參軍事從軍北伐茹茹聞大軍之
逼遂逃出塞纂令謹率二千騎追之至郁對原前後十

七戰盡降其衆後率輕騎出塞覘賊屬鐵勒數千騎奄
至謹以衆寡不敵退必不免乃散其衆騎使匿叢薄之
間又遣人升山指麾若分部軍衆者賊望見雖疑有伏
兵旣恃其衆不以爲慮乃進軍逼謹謹以常乘駿馬一
紫一騮賊先所識乃使二人各乘一馬突陣而出賊以
爲謹也皆爭逐之謹乃率餘軍擊之其追騎遂奔走因
得入塞正光四年行臺廣陽王元深治兵北伐引謹爲
長流參軍特相禮接所有謀議皆與謹參之乃使其子
佛陁拜焉其見待如此遂與廣陽王破賊主斛律野穀
祿等時魏末亂羣盜蜂起謹乃從容謂廣陽王曰自正

光以後海內沸騰郡國荒殘農商廢業今殿下奉義行
誅遠臨關塞然醜類蟻聚其徒寔繁若極武窮兵恐非
計之上者謹願稟大王之威畧馳往喻之必不勞兵甲
可致清蕩廣陽王然之謹兼解諸國語乃單騎入賊示
以恩信於是西部鐵勒酋長也列河等領三萬餘戶並
款附相率南遷廣陽王欲與謹至折敷嶺迎接之謹曰
破六汗拔陵兵衆不少聞也列河等歸附必來要擊彼
若先據險要則難與爭鋒今以也列河等餌之當競來
抄掠然後設伏以待必指掌破之廣陽然其計拔陵果
來要擊破也列河於嶺上部衆皆沒謹伏兵發賊遂大

敗悉收得也列河之衆魏帝嘉之除積射將軍孝昌元
年又隨廣陽王征鮮于脩禮軍次白牛邏會章武王爲
脩禮所害遂停軍中山侍中元晏宣言於靈太后曰廣
陽王以宗室之重受律專征今乃盤桓不進坐圖非望
又有于謹者智畧過人爲其謀主風塵之隙恐非陛下
之純臣矣靈太后深納之詔於尚書省門外立榜募能
獲謹者許重賞謹聞之乃謂廣陽曰今女主臨朝取信
讒佞脫不明白殿下素心便恐禍至無日謹請束身詣
闕歸罪有司披露腹心自免殃禍廣陽許之謹遂到榜
下曰吾知此人衆人共詰之謹曰我卽是也有司以聞

唐書卷七十五 列傳 九
靈太后引見之大怒謹備論廣陽忠款兼陳停軍之狀
靈后意稍解遂捨之尋加別將二年梁將曹義宗據守
穰城數爲邊患乃令謹與行臺尚書辛纂率兵討之相
持累年經數十戰進拜都督宣威將軍冗從僕射孝莊
帝卽位除鎮遠將軍尋轉直寢又隨太宰元天穆討葛
榮平邢杲拜征虜將軍從爾朱天光破万俟醜奴封石
城縣伯邑五百戶曾泰元年除征北大將軍金紫光祿
大夫散騎常侍又隨天光平宿勤明達別討夏州賊賀
遂有伐等平之授大都督從天光與齊神武戰於韓陵
山天光旣敗謹遂入關賀拔岳表謹留鎮除衛將軍威

陽郡守太祖臨夏州以謹爲防城大都督兼夏州長史
及岳被害太祖赴平涼謹乃言於太祖曰魏祚陵遲權
臣擅命羣盜蜂起黔首嗷然明公杖超世之姿懷濟時
之畧四方遠近咸所歸心願早建良圖以副衆望太祖
曰何以言之謹對曰關右秦漢舊都古稱天府將士驍
勇厥壤膏腴西有巴蜀之饒北有羊馬之利今若據其
要害招集英雄養卒勸農足觀時變且天子在洛逼迫
羣兇若陳明公之懇誠筭時事之利害請都關右帝必
嘉而西遷然後挾天子而令諸侯奉王命以討暴亂桓
文之業千載一時也太祖大悅會有勅追謹爲關內大

都督謹因進都關中之策魏帝納之尋而齊神武逼洛陽謹從魏帝西遷仍從太祖征潼關破迴洛城授使持節車騎大將軍儀同三司北雍州刺史進爵藍田縣公邑一千戶大統元年拜驃騎大將軍開府儀同三司其年夏陽人王遊浪聚據楊氏壁謀逆謹討擒之是歲大軍東伐謹爲前鋒至盤豆東魏將高叔禮守險不下攻破之拔虜其卒又因此拔弘農擒東魏陝州刺史李徵伯齊神武至沙苑謹從太祖與諸將力戰破之進爵常山郡公增邑一千戶又從戰河橋拜大丞相府長史兼大行臺尚書稽胡帥夏州刺史劉平叛謹率衆討平之

除大都督恒弁燕肆雲五州諸軍事大將軍恒州刺史入爲太子太師九年復從太祖東征別攻柏谷塢拔之邨山之戰大軍不利謹率其麾下僞降立於路左齊神武軍乘勝逐北不以爲虞追騎過盡謹乃自後擊之敵人大駭獨孤信又集兵士於後奮擊齊神武軍遂亂以此大軍得全十二年拜尚書左僕射領司農卿及侯景款附請兵爲援太祖命李弼率兵應之謹諫曰侯景少習兵權情寔難測且宜厚其禮秩以觀其變卽欲遣兵良用未可太祖不聽尋復兼大行臺尚書丞相府長史率兵鎮潼關加授華州刺史贈秬鬯一卣圭瓚副焉俄

拜司空增邑四百戶十五年進位柱國大將軍齊氏稱
帝太祖征之以謹爲後軍大都督別封一子鹽亭縣侯
邑一千戶魏恭帝元年除雍州刺史初梁元帝平侯景
之後於江陵嗣位密與齊氏通使將謀侵軼其兄子岳
陽王詒時爲雍州刺史以梁元帝殺兄譽遂結讐隙據
襄陽來附仍請王師乃令謹率衆出討太祖餞於青泥
谷長孫儉問謹曰爲蕭繹之計將欲如何謹曰耀兵漢
沔席卷渡江直據丹陽是其上策移郭內居民退保子
城峻其陴堞以待援至是其中策若難於移動據守羅
郭是其下策儉曰揣繹定出何策謹曰必用下策儉曰

彼棄上而用下何也對曰蕭氏保據江南綿歷數紀屬
中原多故未遑外畧又以我有齊氏之患必謂力不能
分且繹悞而無謀多疑少斷愚民難與慮始皆戀邑居
旣惡遷移當保羅郭所以用下策也謹乃令中山公護
及大將軍楊忠等率精騎先據江津斷其走路梁人豎
木柵於外城廣輪六十里尋而謹至悉衆圍之梁王屢
遣兵於城南出戰輒爲謹所破旬有六日外城遂陷梁
主退保子城翌日率其太子以下面縛出降尋殺之虜
其男女十餘萬人收其府庫珍寶得宋渾天儀梁日晷
銅表魏相風烏銅蟠螭跌大玉徑四尺圍七尺及諸輦

輦法物以獻軍無私焉立蕭簪爲梁主振旅而旋太祖親至其第宴語極歡賞謹奴婢一千口及梁之寶物并金石絲竹樂一部別封新野郡公邑二千戶謹固辭太祖不許又令司樂作常山公平梁歌十首使工人歌之謹自以久當權勢位望隆重功名旣立願保優閑乃上先所乘駿馬及所著鎧甲等太祖識其意乃曰今巨猾未平公豈得便爾獨善遂不受六官建拜大司徒及太祖崩孝閔帝尚幼中山公護雖受顧命而名位素下羣公各圖執政莫相率服護深憂之密訪於謹謹曰夙蒙丞相殊眷情深骨肉今日之事必以死爭之若對衆定

策公必不得辭讓明日羣公會議謹曰昔帝室傾危人圖問鼎丞相志在匡救投袂荷戈故得國祚中興羣生遂性今日天降禍奄棄庶寮嗣子雖幼而中山公親則猶子兼受顧託軍國之事理須歸之辭色抗厲衆皆悚動護曰此是家事素雖庸昧何敢有辭謹旣太祖等夷護每申禮敬至是謹乃趨而言曰公若統理軍國謹等便有所依遂再拜羣公迫於謹亦再拜因是衆議始定孝閔帝踐阼進封燕國公邑萬戶遷太傅大宗伯與李弼侯莫陳崇等參議朝政及賀蘭祥討吐谷渾也謹遙統其軍授以方畧保定二年謹以年老上表乞骸骨詔

周書卷十五 齊 十三
報曰昔師尚父年踰九十召公奭幾將百歲皆勤王家
自疆不息今元惡未除九州不一將以公爲舟楫弘濟
於艱難豈容忘二公之雅操而有斯請朕用恧焉公若
更執謙冲有司宜斷啓三年四月詔曰樹以元首主乎
教化率民孝悌置之仁壽是以古先明后咸若斯典立
三老五更躬自祖割朕以眇身處茲南面何敢遺此黃
髮不加尊敬太傅燕國公謹執德淳固爲國元老饋以
乞言朝野所屬可爲三老有司具禮擇日以聞謹上表
固辭詔荅不許又賜延年杖高祖幸太學以食之三老
入門皇帝迎拜門屏之間三老荅拜有司設三老席於

中楹南向太師晉國公護升階設几於席三老升席南
面憑几而坐以師道自居大司馬楚國公寧升階止舄
皇帝升階立於斧扆之前西面有司進饌皇帝跪設醬
豆親自祖割三老食訖皇帝又親跪授爵以醕有司撤
訖皇帝北面立而訪道三老乃起立於席後皇帝曰猥
當天下重任自惟不才不知政治之要公其誨之三老
荅曰木受繩則正后從諫則聖自古明王聖主皆虛心
納諫以知得失天下乃安唯陛下念之又曰爲國之本
在乎忠信是以古人云去食去兵信不可失國家興廢
莫不由之願陛下守而勿失又曰治國之道必須有法

法者國之綱紀綱紀不可不正所正在於賞罰若有功必賞有罪必罰則有善者日益爲惡者日止若有功不賞有罪不罰則天下善惡不分下民無所措其手足矣又曰言行者立身之基言出行隨誠宜相顧願陛下三思而言九慮而行若不思不慮必有過失天子之過事無大小如日月之蝕莫不知者願陛下慎之三老言畢皇帝再拜受之三老荅拜焉禮成而出及晉公護東伐謹時老病護以其宿將舊臣猶請與同行詢訪戎畧軍還賜鐘磬一部天和二年又賜安車一乘尋授雍州牧三年薨于位年七十六高祖親臨詔譙王儉監護喪事

賜繒綵千段粟麥五千斛贈本官加使持節太師雍恒等二十州諸軍事雍州刺史諡曰文及葬王公之下咸送出郊外配享於太祖廟庭謹有智謀善於事上名位雖重愈存謙挹每朝參往來不過從兩三騎而已朝廷凡有軍國之務多與謹決之謹亦竭其智能弼諧帝室故功臣之中特見委信始終若一人無間言每教訓諸子務存靜退加以年齒遐長禮遇隆重子孫繁衍皆至顯達當時莫與爲比焉子寔嗣

寔字賓實少和厚年未弱冠入太祖幕府從征潼關及迴洛城大統三年又從復弘農戰沙苑以前後功封萬

年縣子邑五百戶授主衣都統河橋之役先鋒陷陣軍
還寔又爲內殿除通直散騎常侍轉太子右衛率加都
督又從太祖戰於邗山十一年詔寔侍講東宮侯景來
附遣寔與諸軍援之平九曲城進大都督遷儀同三司
加散騎常侍十四年除尚書是歲太祖與魏太子西巡
寔時從太祖刻石於隴山之上錄功臣位以次鐫勒預
以寔爲開府儀同三司至十五年方授之尋除滑州刺
史特給鼓吹一部進爵爲公增邑二百戶魏恭帝二年
羗東念如率部落反結連吐谷渾每爲邊患遣大將軍
豆盧寧討之踰時不克又令寔往遂破之太祖手書勞

問賜奴婢一百口馬一百疋孝閔帝踐阼授民部中大
夫進爵延壽郡公邑二千戶又進位大將軍除勳州刺
史入爲小司寇天和二年延州蒲川賊郝三郎等反攻
逼丹州遣寔率衆討平之斬三郎首獲雜畜萬餘頭乃
除延州刺史五年襲爵燕國公進位柱國以罪免尋復
本官除涼州總管大象二年加上柱國拜大左輔隋開
皇元年薨贈司空諡曰安子顓大象末上開府吳州總
管新野郡公顓弟仲文大將軍延壽郡公仲文弟象賢
儀同三司尚高祖女寔弟翼自有傳翼弟義上柱國潼
州總管建平郡公義弟禮上大將軍趙州刺史安平郡

公禮弟智初爲開府以受宣帝旨告齊王憲反遂封齊國公尋拜柱國涼州摠管大司空智初弟紹上開府綏州刺史華陽郡公紹弟弼上儀同平恩縣公弼弟蘭上儀同襄陽縣公蘭弟曠二儀同贈恒州刺史

史臣曰賀拔岳變起倉卒侯莫陳悅意在兼并于時將有離心士無固志洛撫緝散亂抗禦仇讐全師而還敵人絕覬覦之望度德而處霸王建匡合之謀此功故不細也李弼于謹懷佐時之畧逢啓聖之運綢繆顧遇締構艱難帷幄盡其謨猷方面宣其庸績擬巨川之舟楫爲大廈之棟梁非惟攀附成名抑亦材謀自取及謹以

耆年碩德譽重望高禮備上庠功歌司樂常以滿盈爲戒覆折是憂不有君子何以能國

周書卷十五終

周書卷十六

列傳第八

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

趙貴

獨孤信

侯莫陳崇

趙貴字元貴天水南安人也曾祖達魏庫部尚書臨晉子祖仁以良家子鎮武川因家焉貴少穎悟有節槩魏

孝昌中天下兵起貴率鄉里避難南遷屬葛榮陷中山
遂被拘逼榮敗爾朱榮以貴爲別將從討元顥有功賜
爵燕樂縣子授伏波將軍武賁中郎將從賀拔岳平關
中賜爵魏平縣伯邑五百戶累遷鎮北將軍光祿大夫
都督及岳爲侯莫陳悅所害將吏奔散莫有守者貴謂
其黨曰吾聞仁義豈有常哉行之則爲君子違之則爲
小人朱伯厚王叔治感意氣微恩尚能蹈履名節况吾
等荷賀拔公國士之遇寧可自同衆人乎涕泣歔歔於
是從之者五十人乃詣悅詐降悅信之因請收葬岳言
辭慷慨悅壯而許之貴乃收岳屍還與寇洛等糾合其

衆奔平涼共圖拒悅貴首議迎太祖語在太祖紀太祖
至以貴爲大都督領府司馬悅平以本將軍持節行秦
州事當州大都督爲政清靜民吏懷之齊神武舉兵向
洛使其都督韓軌進據蒲坂太祖以貴爲行臺與梁禦
等討之未濟河而魏孝武巴西入關拜車騎大將軍儀
同三司兼右衛將軍時曹泥據靈州拒守以貴爲大都
督與李弼等率衆討之進爵爲侯增邑五百戶又以預
立魏文帝勲進爵爲公增邑通前一千五百戶尋授岐
州刺史時以軍國多務藉貴力用途不之部仍領大丞
相府左長史加散騎常侍梁企定稱亂河右以貴爲隴

西行臺率衆討破之從太祖復弘農戰沙苑拜侍中驃騎大將軍開府儀同三司進爵中山郡公除雍州刺史從戰河橋貴與怡峯爲左軍戰不利先還又從援玉壁齊神武遁去高仲密以北豫州降太祖率師迎之與東魏人戰於邙山貴爲左軍失律諸軍因此金潰坐免官以驃騎大都督領本軍尋復官爵拜御史中尉加大將軍東魏將高岳慕容紹宗等圍王思政於潁川貴率軍援之東南諸州兵亦受貴節度東魏人遏洧水灌城軍不得至思政遂沒貴乃班師尋拜柱國將軍賜姓乙弗氏茹茹寇廣武貴擊破之斬首數千級收其輜重振旅

而還六官建以貴爲太保太宗伯改封南陽郡公孝閔帝踐祚遷太傅大冢宰進封楚國公邑萬戶初貴與獨孤信等皆與太祖等夷及孝閔帝卽位晉公護攝政貴自以元勳佐命每懷怏怏有不平之色乃與信謀殺護及期貴欲發信止之尋爲開府宇文盛所告被誅

獨孤信雲中人也本名如願魏氏之初有三十六部其先伏留屯者爲部落大人與魏俱起祖俟尼和平中以良家子自雲中鎮武川因家焉父庫者爲領民酋長少雄豪有節義北州咸敬服之信美容儀善騎射聖光末與賀拔度等同斬衛可孤由是知名以北邊喪亂避地

中山爲葛榮所獲信旣少年好自脩飾服章有殊於衆
軍中號爲獨孤郎及爾朱氏破葛榮以信爲別將從征
韓婁信疋馬挑戰擒賊漁陽王表肆周以功拜員外散
騎侍郎尋轉驍騎將軍因鎮滏口元顥入洛榮以信爲
前驅與顥黨戰於河北破之拜安南將軍賜爵爰德縣
侯建明初出爲荊州新野鎮將帶新野郡守尋遷荊州
防城大都督帶南鄉守頻典二部皆有聲績賀拔勝出
鎮荊州乃表信爲大都督從勝攻梁下滏戍破之遷武
衛將軍及勝弟岳爲侯莫陳悅所害勝乃令信入關撫
岳餘衆屬太祖已統岳兵信與太祖鄉里少相友善相

見甚歡因令信入洛請事至雍州大使元毗又遣信還
荊州尋徵信入朝魏孝武雅相委任及孝武西遷事起
倉卒信單騎及之於灑澗孝武歎曰武衛遂能辭父母
捐妻子遠來從我世亂識貞良豈虛言哉卽賜信御馬
一疋進爵浮陽郡公邑一千戶時荊州雖陷東魏民心
猶戀本朝乃以信爲衛大將軍都督三荊州諸軍事兼
尚書右僕射東南道行臺大都督荊州刺史以招懷之
信至武陶東魏遣其弘農郡守田八能率蠻左之衆拒
信於浙陽又遣其都督張齊民以步騎三千出信之後
信謂其衆曰今我士卒不滿千人而首尾受敵若却擊

齊民則敵人謂爲退走必來要截未若先破入能遂奮擊入能敗而齊民亦潰信乘勝襲荊州東魏刺史辛纂勒兵出戰士庶旣懷信遺惠信臨陣喻之莫不解體因而縱兵擊之纂大敗奔城趨門未及闔信都督楊忠等前驅斬纂語在忠傳於是三荆遂定就拜車騎大將軍儀同三司東魏又遣其將高敖曹侯景等率衆奄至信以衆寡不敵遂率麾下奔梁居三載梁武帝方始許信還北信父母旣在山東梁武帝問信所往信荅以事君無二梁武帝深義之禮送甚厚大統三年秋至長安自以虧損國威上書謝罪魏文帝付尚書議之七兵尚書

陳郡王王言等議以爲邊將董戎龔行天罰喪師敗績國刑無捨荊州刺史獨孤如願任當推轂遠襲襄宛斬賊帥辛纂傳首京師論功語効寔合嘉賞但庸績不終旋致淪沒責成之義朝寄有違然孤軍數千後援未接賊衆我寡難以自固旣經恩降理絕刑書昔秦宥孟明漢捨廣利卒能改過立功垂芳竹帛以今方古抑有成規臣等參議請赦罪復其舊職魏文帝詔曰如願荆襄之役寔展功效旣屬強寇力屈道窮歸賊不可還朝路絕適事求宜未足稱過違難勾吳誠貫夷險義全終始良可嘉歎復情存謙退款心謝責寧容議及恩降止云

免咎斯則事失權宜理乖通變可轉驃騎大將軍加侍
中開府其使持節儀司三司浮陽郡公悉如故尋拜領
軍仍從太祖復弘農破沙苑改封河內郡公增邑二千
戶時俘虜中有信親屬始得父凶問乃發喪行服尋起
爲大都督率衆與馮翊王元季海入洛陽潁豫襄廣陳
留之地並相繼款附四年東魏將侯景等率衆圍洛陽
信據金墉城隨方拒守旬有餘日及太祖至瀍東景等
退走信與李遠爲右軍戰不利東魏遂有洛陽六年侯
景寇荊州太祖令信與李弼出武關景退以信爲大使
慰撫三荆尋除隴右十州大都督秦州刺史先是守宰

闇弱政令乖方民有冤訟歷年不能斷決及信在州事
無壅滯示以禮教勸以耕桑數年之中公私富實流民
願附者數萬家太祖以其信著遐邇故賜名爲信七年
岷州刺史赤水蕃王梁企定舉兵反詔信討之企定尋
爲其部下所殺而企定子弟仍收其餘衆信乃勒兵向
萬年頓三交口賊併力拒守信因詭道趨綢松嶺賊不
虞信兵之至望風奔潰乘勝逐北徑至城下賊並出降
加授太子太保邙山之戰大軍不利信與于謹收散卒
自後擊之齊神武追騎驚擾諸軍因此得全十二年涼
州刺史宇文仲和據州不受代太祖令信率開府怡峯

討之仲和嬰城固守信夜令諸將以衝梯攻其東北信親帥壯士襲其西南值明剋之擒仲和虜其民六千戶送于長安拜大司馬十三年大軍東討時以茹茹爲寇令信移鎮河陽十四年進位柱國大將軍錄剋下滎守洛陽破岷州平涼州等功增封聽回授諸子於是第二子善封魏寧縣公第三子穆文侯縣侯第四子藏義寧縣侯邑各一千戶第五子順項城縣伯第六子陁建忠縣伯邑各五百戶信在隴右歲久啓求還朝太祖不許或有自東魏來者又告其母凶問信發喪行服屬魏太子與世祖巡北邊因至河陽弔信信陳哀苦請終禮制

又不許於是追贈信父庫者司空公追封信母費連氏常山郡君十六年大軍東討信率隴右數萬人從軍至峭坂而還遷尚書令六官建拜大司馬孝閔帝踐祚遷太保太宗伯進封衛國公邑萬戶趙貴誅後信以同謀坐免居無幾晉公護又欲殺之以其名望素重不欲顯其罪逼令自盡於家時年五十五信風度弘雅有奇謀大畧太祖初啓霸業唯有關中之地以隴右形勝故委信鎮之旣爲百姓所懷聲振隣國東魏將侯景之南奔梁也魏收爲檄梁文矯稱信據隴右不從宇文氏仍云無關西之憂欲以威梁人也又信在秦州嘗因獵日暮

馳馬入城其帽微側詰旦而吏民有戴帽者咸慕信而側帽焉其為隣境及士庶所重如此子羅先在東魏乃以次子善為嗣及齊平羅至善卒又以羅為嗣羅字羅仁大象元年除楚安郡守授儀同大將軍善子伏陀幼聰慧善騎射以父勳封魏寧縣公魏廢帝元年又以父勳授驃騎大將軍開府儀同三司加侍中進爵長安郡公孝閔帝踐祚除河州刺史以父負豐久廢於家保定三年乃授龍州刺史天和六年襲爵河內郡公邑二千戶從高祖東討以功授上開府尋除兗州刺史政存簡惠百姓安之卒於位年三十八贈使持節柱國定趙恒

滄瀛五州諸軍事定州刺史信長女周明敬后第四女元貞皇后第七女隋文獻后周隋及皇家三代皆為外戚自古以來未之有也隋文帝踐極乃下詔曰褒德累行在代通規追遠慎終前王盛典故使持節柱國河內郡開國公信風宇高曠獨秀生人睿哲居宗清猷映世宏謨長策道著於弼諧緯義經仁事深於拯濟方當宣風廊廟亮采台階而世屬艱危功高弗賞眷言令範事切于心今景運初開椒闈肅建載懷塗山之義無忘褒紀之典可贈太師上柱國冀定相滄瀛趙恒洛貝十州諸軍事冀州刺史趙國公邑一萬戶謚曰景追贈信父

庫者使持節太尉上柱國定恒滄瀛平燕六州諸軍事
定州刺史封趙國公邑一萬戶謚曰恭信母費連氏贈
太尉恭公夫人

侯莫陳崇字尚樂代郡武川人其先魏之別部居庫斛
真水五世祖曰太骨都侯其後世爲渠帥祖允以良家
子鎮武川因家焉父興殿中將軍羽林監崇少驍勇善
馳射謹慤少言年十五隨賀拔岳與爾朱榮征葛榮又
從元天穆討邢果平之以功除建威將軍別從岳破元
顥於洛陽遷直寢後從岳入關破赤水蜀時万俟醜奴
圍岐州遣其將李尉遲菩薩將兵向武功崇從岳力戰

破之乘勝逐北解岐州圍又赴百里細川破賊帥侯伏
侯元進柵醜奴率其餘衆奔高平崇與輕騎逐北至涇
州長坑及之賊未成列崇單騎入賊中於馬上生擒醜
奴於是大呼衆悉披靡莫敢當之後騎益集賊徒因悉
逃散遂大破之岳以醜奴所乘馬及寶劔金帶賞崇除
安北將軍大中大夫都督封臨涇縣侯邑八百戶及岳
爲侯莫陳悅所害崇與諸將同謀迎太祖太祖至軍原
州刺史史歸猶爲悅守太祖遣崇襲歸崇潛軍夜往輕
將七騎直到城下餘衆皆伏於近路歸見騎少遂不設
備崇卽入據城門時李遠兄弟在城內先知崇來於是

中外鼓噪伏兵悉起遂擒歸斬之以崇行原州事仍從平悅轉征西將軍又遣崇慰撫秦州別封廣武縣伯邑七百戶大統元年除涇州刺史加散騎常侍大都督進爵爲公累遷車騎大將軍儀同三司驃騎大將軍開府儀同三司改封彭城郡公邑三千戶三年從擒竇泰復弘農破沙苑增邑二千戶四年從戰河橋崇功居多七年稽胡反崇率衆討平之尋除雍州刺史兼太子詹事十五年進位柱國大將軍轉少傅魏恭帝元年出爲寧州刺史遷尚書令六官建拜大司空孝閔帝踐祚進封梁國公邑萬戶加太保歷大宗伯大司徒保定三年崇

從高祖幸原州高祖夜還京師竊怪其故崇謂所親人常昇曰吾昔聞卜筮者言晉公今年不利車駕今忽夜還不過是晉公死耳於是衆皆傳之或有發其事者高祖召諸公卿於大德殿責崇崇惶恐謝罪其夜護遣使將兵就崇宅逼令自殺禮葬如常儀謚曰躁護誅後改謚曰莊閔子芮嗣拜大將軍進位柱國從高祖東伐率衆守太行道并州平授上柱國仍從平鄴拜大司馬崇弟瓊字世樂年八歲喪父養母至孝善事諸兄內外莫不敬之以軍功封靈丘縣男邑三百戶從魏孝武入關爲太祖直盪都督大統二年遷尚藥典御三年拜太子

右衛率進爵爲侯從獨孤信征梁企定累遷北秦州刺史十四年拜車騎大將軍儀同三司孝閔帝踐祚進爵武安縣公增邑拜前二千戶出爲郢州刺史武成二年遷金州摠管六州諸軍事金州刺史保定元年拜大將軍天和四年轉荊州摠管十四州八防諸軍事荊州刺史尋進位柱國進爵同昌郡公建德二年拜太宗伯出爲秦州摠管四年從高祖東伐爲後二軍摠管尋改封武威郡公大象二年加上柱國瓊弟凱字敬樂性剛正頗好經史隨兄崇以軍功賜爵下蔡縣男大統元年爲東宮侍書從太祖擒竇泰破沙苑陣以功拜寧遠將軍

累遷羽林監東宮洗馬太子庶子進授都督十四年兄崇以平原州功賜爵靈武縣侯詔聽轉授凱累遷東宮武衛率尚書右丞轉左丞進位車騎大將軍儀同三司六官建授司門下大夫孝閔帝踐祚拜工部中大夫進位開府儀同三司轉司憲中大夫進爵爲公復除工部中大夫世宗初出爲宜州刺史武成二年入爲禮部中大夫保定中復爲陵州刺史轉丹州刺史所在頗有政績天和中入爲司會中大夫建德二年爲聘齊使主史臣曰蕭何文吏自愛懼秦法誅戮乃推奉漢高李通家傳讖術知劉氏當興遂翊戴光武終而白水復禹中

陽纂堯方策以爲美談功臣仰其徽烈趙貴志懷忠義
首倡大謀爰啓聖明克復讎恥關中全百二之險周室
定三分之業彼此一時足爲連類獨孤信威申南服化
洽西州信著遐方光照隣國侯莫陳崇以勇悍之氣當
戰爭之利輕騎啓高平之扉疋馬得長坑之捷金以宏
材遠畧附鳳攀龍績著元勳位居上衮而識慙明慙咸
以凶終惜哉信雖不免其身慶延于後三代外戚何其
盛歟

初魏孝莊帝以爾朱榮有翊戴之功拜榮柱國大將軍
位在丞相上榮敗後此官遂廢大統三年魏文帝復以

太祖建中興之業始命爲之其後功參佐命望實俱重
者亦居此職自大統十六年以前任者凡有八人太祖
位摠百揆督中外軍魏廣陵王欣元氏懿戚從容禁闈
而已此外六人各督二大將軍分掌禁旅當爪牙禦侮
之寄當時榮盛莫與爲比故今之稱門閥者咸推入柱
國家云今并十二大將軍錄之於左

使持節太尉柱國大將軍大都督尚書左僕射隴右行
臺少師隴西郡開國公李虎

使持節太傅柱國大將軍大宗伯大司徒廣陵王元欣
使持節太保柱國大將軍大都督大宗伯趙郡開國公

李弼

使持節柱國大將軍大都督大司馬河內郡開國公獨

孤信

使持節柱國大將軍大都督大司寇南陽郡開國公趙

貴

使持節柱國大將軍大都督大司空常山郡開國公于

謹

使持節柱國大將軍大都督少傅彭城郡開國公侯莫

陳崇

右與太祖為八柱國

後並改封此
並太祖時爵

使持節大將軍大都督少保廣平王元贊

使持節大將軍大都督淮王元育

使持節大將軍大都督齊王元廓

使持節大將軍大都督秦七州諸軍事秦州刺史章武

郡開國公宇文導

使持節大將軍大都督平原郡開國公侯莫陳順

使持節大將軍大都督雍七州諸軍事雍州刺史高陽

郡開國公達奚武

使持節大將軍大都督陽平公李遠

使持節大將軍大都督范陽郡開國公豆盧寧

使持節大將軍大都督化政郡開國公宇文貴

使持節大將軍大都督荊州諸軍事荊州刺史博陵郡

開國公賀蘭祥

使持節大將軍大都督陳留郡開國公楊忠

使持節大將軍大都督岐州諸軍事岐州刺史武威郡

開國公王雄

右十二大將軍又各統開府二人每一開府
領一軍兵是爲二十四軍自大統十六年以
前十二大將軍外念賢及王思政亦作大將
軍然賢作牧隴右思政出鎮河南並不在領

兵之限此後功臣位至柱國及大將軍者衆
矣咸是散秩無所統御六柱國十二大將軍
之後有以位次嗣掌其事者而德望素在諸
公之下不得預於此列

周書卷十六終

萬曆二十三年刊

周書卷十六

列傳

一百

周書卷十七

列傳第九

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒

臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事

臣李騰芳等奉

勅重校刊

梁禦

若干惠

怡峯

劉亮

王德

梁禦字善通其先安定人也後因官北邊遂家於武川
改姓爲紇豆陵氏高祖俟力提從魏太祖征討位至揚
武將軍定陽侯禦少好學進趨詳雅及長更好弓馬爾
朱天光西討知禦有志畧引爲左右授宣威將軍都將
共平關右除鎮西將軍東益州刺史第一領民酋長封
白水縣伯邑三百戶轉征西將軍金紫光祿大夫後從
賀拔岳鎮長安及岳被害禦與諸將同謀翊戴太祖從
征侯莫陳悅遷武衛將軍太祖旣平秦隴方欲引兵東
下雍州刺史賈顯持兩端通使於齊神武太祖微知其
意以禦爲大都督雍州刺史領前軍先行旣與顯相見

因說顯曰魏室陵遲天下鼎沸高歡志在凶逆梟夷非
遠宇文夏州英姿不世筭略無方方欲扶危定傾匡復
京洛公不於此時建立功效乃懷猶豫恐禍不旋踵矣
顯卽出迎太祖禦遂入鎮雍州授車騎大將軍儀同三
司大統元年轉右衛將軍進爵信都縣公邑一千戶尋
授尚書右僕射從太祖復弘農破沙苑加侍中開府儀
同三司進爵廣平郡公增邑一千五百戶出爲東雍州
刺史爲政舉大綱而已民庶稱焉四年薨於州臨終唯
以國步未康爲恨言不及家贈太尉尚書令雍州刺史
謚曰武昭子睿襲爵天和中拜開府儀同三司以禦佐

命有功進蔣國公大象末除益州總管加授柱國睿將
之任而王謙舉兵拒不授代仍詔睿爲行軍元帥討謙
破之進位上柱國

若干惠字惠保代郡武川人也其先與魏氏俱起以國
爲姓父樹利周從魏廣陽王深征葛榮戰沒贈箕州刺
史惠年弱冠從爾朱榮征伐定河北破元顥以功拜中
堅將軍復以別將從賀拔岳西征解岐州圍擒万俟醜
奴平永洛定隴右每力戰有功封北平縣男邑二百戶
累遷鎮遠將軍都督直寢征西將軍金紫光祿大夫及
岳爲侯莫陳悅所害惠與寇洛趙貴等同謀翊戴太祖

仍從平悅拜直閤將軍魏孝武西遷除右衛將軍大都
督進爵魏昌縣伯邑五百戶出爲北華州刺史加使持
節驃騎將軍大統初拜儀同三司進爵爲公增邑五百
戶從擒竇泰復弘農破沙苑惠每先登陷陣加侍中開
府進爵長樂郡公增邑通前二千二百戶四年魏文帝
東巡洛陽與齊神武戰於河橋惠力戰破之大收降卒
七年遷中領軍及高仲密舉北豫州來附太祖帥師迎
之軍至洛陽齊神武於邙山將以邀我太祖乃徙輜重
於漣曲夜勒兵襲之及戰惠爲右軍與中軍大破之逐
北數里虜其步卒齊神武兵乃萃於左軍軍將趙貴等

與戰不利諸軍因之竝退時會日暮齊神武兵屢來攻
惠惠擊之皆披靡至夜中齊神武騎復來追惠惠徐乃
下馬顧命厨人營食食訖謂左右曰長安死此中死異
乎乃建旗鳴角收諸敗軍而還齊神武追騎憚惠疑有
伏兵不敢逼至弘農見太祖陳賊形勢恨其垂成之功
覆於一篲於是歔歔不能自勝太祖壯之尋拜秦州刺
史未及之部遷司空惠性剛質有勇力容貌魁岸善於
撫御將士莫不懷恩人思効節十二年東魏將侯景侵
襄州惠率兵擊走之明年景請內附朝議欲收輯河南
令惠以本官鎮魯陽以爲聲援遇疾薨於軍惠於諸將

年最少早喪父事母以孝聞太祖嘗造射堂新成與諸
將宴射惠竊歎曰親老矣何時辦此乎太祖聞之卽日
徙堂於惠宅其見重如此及薨太祖爲之流涕者久之
惠喪至又臨撫焉贈本官加秦州刺史謚曰武烈子鳳
嗣鳳字達摩少沉深有識度大統末襲父爵長樂郡公
尚太祖女魏廢帝二年授驃騎大將軍開府儀同三司
魏恭帝三年除左宮伯尋出爲洛州刺史徵拜大馭中
大夫保定四年追錄佐命之功封鳳徐國公增邑并前
五千戶建德二年拜柱國

怡峯字景阜遼西人也本姓默台因避難改焉高祖寬

燕遼西郡守魏道武時率戶歸朝拜羽真賜爵長蛇公
曾祖文冀州刺史峯少從征役以驍勇聞永安中假龍
驤將軍爲都將從賀拔岳討万俟醜奴以功授給事中
明威將軍轉征虜將軍都督賜爵蒲陰縣男及岳被害
峯與趙貴等同謀翊戴太祖進爵爲伯時原州刺史史
歸猶爲侯莫陳悅守太祖令峯與侯莫陳崇討擒之及
齊神武與魏孝武帝構隙帝頻勅太祖簡銳卒入衛京
邑太祖乃令峯與都督趙貴等率輕騎赴洛陽至潼關
值魏孝武西遷峯卽從太祖拔回洛復潼關拜安東將
軍華州刺史尋轉大都督討曹泥有功進爵華陽縣公

邑一千戶大統二年從太祖破竇泰於小關還拜散騎
常侍車騎大將軍儀同三司又從復弘農破沙苑進爵
樂陵郡公仍與元季海獨孤信復洛陽峯率奇兵至成
臯入其郭收其戶口而還東魏遣行臺任祥率步騎萬
餘攻潁川峯復以輕騎五百邀擊之自是威名轉盛加
授開府儀同三司東魏圍洛陽峯與季海守金墉太祖
至圍解卽與東魏戰於河橋時峯爲左軍不利與李遠
先還太祖因此班師詔原其罪拜東西北三夏州諸軍
事夏州刺史後與于謹討劉平伏從解玉壁圍平栢谷
塢竝有功涼州刺史宇文仲和反峯與于謹討之十五

年東魏圍潁川峯與趙貴赴援至南陽遇疾卒時年五十峯沉毅有膽畧得士卒心當時號爲驍將太祖嗟悼者久之贈華州刺史謚曰襄威子昂嗣官至開府儀同三司朝廷追錄峯功封昂鄭國公昂弟光少以峯勳賜爵安平縣侯起家員外散騎常侍累遷司土中大夫左武伯出爲汾涇幽三州刺史加開府儀同三司進爵龍河縣公光弟春少知名歷官吏部下大夫儀同三司劉亮中山人也本名道德祖祐連魏蔚州刺史父持真鎮遠將軍領民酋長魏大統中以亮著勳追贈車騎大將軍儀同三司恒州刺史亮少儻有從橫計畧姿貌

魁傑見者憚之晉泰初以都督從賀拔岳西征解岐州圍擊侯伏侯元進万俟道洛万俟醜奴宿勒明達及諸賊亮常先鋒陷陣以功拜大都督封廣興縣子邑五百戶侯莫陳悅害岳亮與諸將謀迎太祖悅平悅之黨幽州刺史孫定兒仍據州不下涇秦靈等諸州悉與定兒相應衆至數萬推定兒爲主以拒義師太祖令亮襲之定兒以義兵猶遠未爲之備亮乃將二十騎先豎纛於近城高嶺卽馳入城中定兒方置酒高會卒見亮至衆皆駭愕莫知所爲亮乃麾兵斬定兒縣首號令賊黨仍遙指城外纛命二騎日出追大軍賊黨恐懼一時降服

於是諸州羣賊皆卽歸款及太祖置十二軍簡諸將以將之亮領一軍每征討常與怡峯俱爲騎將魏孝武西遷以迎駕功除使持節右光祿大夫左大都督南秦州刺史大統元年以復潼關功進位車騎大將軍儀同三司改封饒陽縣伯邑五百戶尋加侍中從擒竇泰復弘農及沙苑之役亮並力戰有功遷開府儀同三司大都督進爵長廣郡公邑通前二千戶以母憂去職居喪毀瘠太祖嗟其至性每愛惜之俄起復本官亮以勇敢見知爲時名將兼屢陳謀策多合機宜太祖乃謂之曰卿文武兼資卽孤之孔明也乃賜名亮并賜姓侯莫陳氏

十年出爲東雍州刺史爲政清淨百姓安之在職三歲卒於州時年四十喪還京師太祖親臨之泣而謂人曰股肱喪矣腹心何寄令鴻臚卿監護喪事追贈太尉諡曰襄配享太祖廟庭子昶尚太祖女西河長公主大象中位至柱國秦靈二州摠管以亮功封彭國公邑五千戶昶弟靖天水郡守靖弟恭開府儀同三司饒陽縣伯恭弟幹上儀同三司褒中侯

王德字天恩代郡武川人也少善騎射雖不經師訓而以孝悌見稱魏永安二年從爾朱榮討元顥攻河內應募先登以功除討夷將軍進爵內官縣子又從賀拔岳

討万俟醜奴平之別封深澤縣男邑二百戶加龍驤將軍中散大夫及侯莫陳悅害岳德與寇洛等定議翊戴太祖加征西將軍金紫光祿大夫平涼郡守德雖不知書至於斷决處分良吏無以過也涇州所部五郡而德常爲最及魏孝武西遷以奉迎功進封下博縣伯邑五百戶行東雍州事在州未幾百姓懷之賜姓烏九氏大統元年拜衛將軍右光祿大夫進爵爲公增邑一千戶加車騎大將軍儀同三司北雍州刺史其後常從太祖征伐累有戰功又從破齊神武於沙苑加開封侍中進爵河間郡公增邑通前二千七百戶先是河渭間種羗屢叛以德有威名爲夷民所附除河州刺史德綏撫有方羣羗率服十三年授大都督原靈顯三州五原蒲川二鎮諸軍事十四年除涇州刺史卒於州謚曰獻德性厚重廉慎言行無擇母年幾百歲後德終子慶小名公奴性謹厚官至開府儀同三司初德喪父家貧無以葬乃賣公奴并一女以營葬事因遭兵亂不復相知及德在平涼始得之遂名曰慶

史臣曰梁禦等負將率之材蘊驍銳之氣遭逢喪亂馳驚干戈艱難險阻備嘗而功名未立及殷憂啓聖豫奉興王參謀締構之初宣力經綸之始遂得連衡灌鄜方

駕張徐可謂遇其時也竝中年卽世遠志未申惜哉惠
德本以果毅知名而能率由孝道難矣圖史所歎何以
加焉勇者不必有仁斯不然矣

周書卷十七終

